



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 19 novembre 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN PLAN POUR REVITALISER LE PARC D'ETAT THACHER

Ce plan prévoit d'en faire une destination attractive pour les loisirs et activités de plein air

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui la réalisation d'un nouveau plan directeur visant à réaménager le Parc d'Etat John Boyd Thacher comme une destination des quatre saisons pour les loisirs de plein air sportifs, les activités de découverte et l'exercice physique dans le district de la Capitale. Le plan a été conçu par le Bureau des parcs, des espaces récréatifs et de la préservation historique de l'Etat de New York avec la contribution des intervenants du parc et des membres des communautés environnantes.

« Le Parc d'Etat Thacher représente l'une des destinations les plus populaires du district de la Capitale, pour le VTT, le jogging et le ski de fond, et les loisirs et activités de plein air. L'Etat présente un plan pour améliorer encore davantage ce grand Parc en créant de nouveaux sentiers de randonnées, un nouveau parc de VTT et bien plus », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Des générations de New Yorkais et leurs familles ont apprécié tout ce que le Parc a à offrir. Avec ces améliorations, nous nous assurons que les futures générations feront de même. »

« Le plan directeur recommande de nouveaux équipements et de nouveaux partenariats pour capitaliser sur la tradition de loisirs de plein air du Parc, encourager l'activité physique saine, et ouvrir le parc à diverses autres activités, comme l'escalade et la spéléologie », a déclaré Rose Harvey, Commissaire des parcs d'Etat. « Le Gouverneur Cuomo continue d'offrir les ressources qui nous permettent de revitaliser nos parcs d'une manière telle que nous n'en avons pas connu depuis des générations et c'est pourquoi nous sommes très heureux et très reconnaissants. »

Le plan directeur définit la vision du Parc d'Etat pour des rénovations potentielles des équipements, des améliorations opérationnelles, et une intendance des ressources culturelles et naturelles dans les Parcs d'Etat Thacher et Thompson Lake pour les prochaines dix à quinze années, selon les possibilités de financement. Le plan a été développé avec les commentaires des intervenants du parc et les avis reçus lors de plusieurs réunions d'information publiques dans la communauté.

Les recommandations spécifiques du plan comprennent :

- Développer et améliorer le réseau de sentiers, l'une des caractéristiques les plus populaires du parc, notamment la création d'un nouveau sentier Tory Cave Trail s'étendant au Nord du sentier Indian Ladder Trail, le développement d'un nouveau sentier pour offrir un accès visuel à l'entrée des grottes Hailes Cave, et la création d'une piste cyclable de 4,6 miles reliant les sentiers Escarpment Trails au lac Thompson.
- Développer un plan de gestion de l'escalade avec un groupe d'escalade, pour autoriser l'activité en toute sécurité dans des zones choisies du parc.
- Solliciter des propositions d'entreprises pour développer un parcours accrobranche dans le parc.
- Concevoir et installer un parc de VTT en coopération avec des groupes de VTT, pour la mise en place de parcours techniques avec des niveaux de difficulté multiples et une série de sentiers en boucle où les cyclistes pourront développer leurs aptitudes.
- Développer un plan de gestion avec Northeast Caving Conservancy pour autoriser l'exploration des grottes.
- Installer une nouvelle zone de jeux acrobatiques sur l'ancien site de la piscine, intégrant des éléments tels que une poutre à basculement, un triangle de câbles, des ponts de corde, et des pneus servant de balançoires, pour tester la force physique, la résistance, l'agilité, l'équilibre et la souplesse.

Le Sénateur d'Etat, Cecilia Tkaczyk, a déclaré : « Le réseau des parcs d'Etat attire l'argent des visiteurs et des touristes de toute la nation. Les améliorations annoncées par le Gouverneur Cuomo pour le Parc d'Etat John Boyd Thacher attireront les amateurs d'escalade, de VTT, de motoneige, et les familles cherchant à se détendre et à s'amuser dans les grands espaces de plein air. C'est un grand jour pour le Parc Thacher et pour nous tous qui l'aimons. »

Le Député Patricia Fahy a déclaré : « Le Parc Thacher est un précieux joyau qui est très prisé par les résidents de l'Etat de New York, qu'ils soient à la fois proches et éloignés. C'est un endroit spécial à visiter pour ses beaux panoramas, ses sentiers de randonnées et ses nombreuses possibilités de détente et de loisirs. Sa valeur pour ceux d'entre nous qui vivons dans la région de la Capitale est incommensurable et il mérite une intendance correcte. Tous ceux qui ont donné leur avis et travaillé sur le plan directeur doivent être félicités. Leurs efforts, qui ont abouti à l'élaboration du plan, nous permettront de protéger le parc et de maximiser son usage sur le long terme. »

Le Directeur du Comté d'Albany, Dan McCoy, a déclaré : « Lorsque je parle des joyaux du Comté d'Albany, le Parc d'Etat John Boyd Thacher en fait partie. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour sa vision holistique d'améliorer l'Etat de New York non seulement au-travers du développement économique et des opportunités éducatives, mais aussi au-travers des loisirs. »

John Kilroy, Président des Amis du Parc Thacher, a déclaré : « Les Amis des Parcs d'Etat Thacher et Thompsons Lake sont très contents du plan directeur pour les parcs. Nous apprécions le travail de tous ceux qui ont participé à ce projet. Nous espérons travailler avec le Bureau des parcs, des espaces récréatifs et de la préservation historique pour la mise en oeuvre de ce plan. Nous pensons que le plan bénéficiera à la population de la région de la Capitale pendant de nombreuses années à venir. Le Parc d'Etat John Boyd Thacher est le joyau de la couronne de la région et ce plan permet d'assurer qu'il continuera à briller. »

Gabriel Miani, Thacher Climbing Coalition, a déclaré : « La coalition de l'escalade Thacher Climbing Coalition se réjouit de la prise en considération et de l'ajout de l'escalade dans le Parc d'Etat Thacher. Nous espérons travailler avec les Parcs de l'Etat de New York pour établir cette activité de manière réfléchie, durable et responsable au bénéfice mutuel du parc, des communautés environnantes, et de la communauté de l'escalade de la Côte Est. Le dur labeur commence maintenant. »

Robert Addis, Président, Northeastern Cave Conservancy, a déclaré : « NCC est à la fois reconnaissante et enthousiaste de se voir offrir des possibilités de gestion de grottes dans les frontières du parc. Nous avons commencé avec un projet d'étude et de localisation de grotte avec un permis en 2012 et nous avons eu 40 membres NCC qui ont donné plus de 329 heures de bénévolat pour l'étude et l'installation d'une porte respectueuse des chauves-souris aux grottes Hailes Cave. NCC s'est sentie privilégiée d'être écoutée dans les réunions publiques et d'avoir fait l'objet d'une section dans le plan directeur final pour le Parc Thacher. C'est grâce à ce partenariat entre l'Etat et une organisation à but non lucratif que Northeastern Cave Conservancy pourra mettre en oeuvre sa mission de conservation des ressources souterraines uniques et en offrir une interprétation significative aux visiteurs du parc. »

Chris Morris, Vice-Président, Association de VTT de Saratoga, a déclaré : « L'Association de VTT de Saratoga est très heureuse de l'ajout d'un parc VTT et de sentiers spécifiques au VTT dans le Parc d'Etat John Boyd Thacher. Les sentiers et la zone d'aptitude seront une belle opportunité de loisirs pour les amateurs de VTT de tous âges de toute la région de la Capitale. »

Chad Saddlemire, Président, Frontier Sno-Riders, a déclaré : « Le club de motoneige Frontier Sno-Riders, opérant dans les Comtés Albany, Montgomery, Schenectady et Schoharie a travaillé étroitement avec le Bureau des parcs, des espaces récréatifs et de la préservation historique de l'Etat de New York pour relier le réseau de pistes de motoneige à l'échelle de l'Etat au Parc d'Etat John Boyd Thacher. Frontier Sno-Riders espère offrir des pistes sûres et bien entretenues dans le parc d'Etat pour le plaisir des loisirs d'hiver. »

Chris Fallon, Responsable du Parc Thacher, a déclaré : « Nous sommes très heureux de ce merveilleux nouveau plan. A l'approche du 100ème anniversaire du parc en 2014, y a-t-il un meilleur moment pour adopter un plan qui guidera le parc vers un nouvel avenir brillant ? Nous sommes reconnaissants aux nombreuses organisations partenaires pour leurs avis et commentaires tout au long du processus. Au cours de la mise en oeuvre du plan, nous espérons travailler avec ces partenaires, dans nos efforts pour offrir la meilleure intendance possible à cette ressource extraordinaire. »

French

Le plan prévoit l'unification du Parc d'Etat Thacher avec le terrain de camping voisin de Thompson Lake, le développement de la plage de Thompson Lake, et la construction d'un nouveau centre des visiteurs pour offrir des espaces locatifs de réunion, d'expositions éducatives, et fournir des informations aux visiteurs.

Le plan est posté sur le site web du Parc d'Etat : <http://www.nysparks.com/inside-our-agency/master-plans.aspx>. Des copies sont disponibles au Bureau régional, au Bureau du parc, à l'agence, et dans les bibliothèques suivantes : Voorheesville Public Library, 51 School Road, Voorheesville, NY 12186 ; Berne Public Library, 1656 Helderberg Trail, Berne, NY 12023 ; et Guilderland Public Library, 2228 Western Ave., Guilderland, NY 12084.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418